



Тридцать восьмая сессия  
Пункт 43 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 37/71 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ  
ОТНОСИТЕЛЬНО ПОДПИСАНИЯ И РАТИФИКАЦИИ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО  
ПРОТОКОЛА I ДОГОВОРА О ЗАПРЕЩЕНИИ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ В  
ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКЕ (ДОГОВОР ТЛАТЕЛОЛКО)

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Умберто Я. ГОЙЕН АЛЬВЕС (Уругвай)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Осуществление резолюции 37/71 Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола I Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)", был включен в предварительную повестку дня тридцать восьмой сессии в соответствии с резолюцией 37/71 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1982 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 23 сентября 1983 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня. На своем 4-м пленарном заседании, состоявшемся в тот же день, Ассамблея постановила передать этот пункт на рассмотрение Первому комитету.
3. На своем 2-м заседании 11 октября Первый комитет постановил провести общие прения, после чего состоялся обмен мнениями по переданным ему пунктам, касающимся разоружения, а именно: пунктам 43-63, I39 и I41. Обсуждение этих пунктов, а также пунктов I43 и I44, переданных Первому комитету Генеральной Ассамблеей на ее 28-м пленарном заседании 11 октября, проходило на 3-31-м заседаниях в период с 17 октября по 11 ноября (см. A/C.1/38/PV.3-31).

4. В связи с пунктом 43 Первый комитет рассмотрел следующие документы:

а) письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 22 февраля 1983 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Заключительное коммюнике и другие документы заседания Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран на уровне министров, проходившего с 10 по 14 января 1983 года в Манагуа (A/38/106-S/15628);

б) письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Аргентины при Организации Объединенных Наций от 16 июля 1983 года на имя Генерального секретаря (A/38/301-S/15873);

с) письмо Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций от 10 октября 1983 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Коммюнике, принятое совещанием министров иностранных дел и глав делегаций неприсоединившихся стран на тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, которое состоялось в Нью-Йорке с 4 по 7 октября 1983 года (A/38/495-S/16035);

д) письмо представителей Боливии, Венесуэлы, Доминиканской Республики, Колумбии, Коста-Рики, Мексики, Никарагуа, Панама, Перу, Уругвая, Эквадора и Ямайки при Организации Объединенных Наций от 3 октября 1983 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи, препровождающее текст резолюции 170 (VIII), принятой на восьмой очередной сессии Генеральной конференции Организации по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке (ОПАНАЛ), состоявшейся на Ямайке с 16 по 19 мая 1983 года, а также тексты всех заявлений, сделанных по данному вопросу (A/38/496);

е) письмо Постоянного представителя Аргентины при Организации Объединенных Наций от 3 ноября 1983 года на имя Генерального секретаря (A/38/567-S/16125).

## II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.1/38/L.32

5. 11 ноября 1983 года Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Барбадос, Боливия, Гаити, Гватемала, Гондурас, Доминиканская Республика, Колумбия, Коста-Рика, Мексика, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Суринам, Тринидад и Тобаго, Уругвай, Эквадор и Ямайка представили проект резолюции, озаглавленный "Осуществление резолюции 37/71 Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола I Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)" (A/C.1/38/L.32), к авторам которого впоследствии также присоединился Сальвадор. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Мексики на 33-м заседании 17 ноября.

6. На своем 38-м заседании 23 ноября Комитет на основе заносимого в отчет о заседании голосования принял проект резолюции A/C.1/38/L.32 118 голосами при 7 воздержавшихся, при этом никто не голосовал против (см. пункт 7). Голоса распределились следующим образом 1/:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Берег Слоновой Кости, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Бразилия, Бурунди, Бутан, Венгрия, Верхняя Вольта, Вьетнам, Габон, Гаити, Гана, Гватемала, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Дания, Демократическая Кампунция, Демократический Йемен, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Израил, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Канада, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Конго, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эфиопия, Эквадор, Югославия, Япония.

Голосовали  
против:

Голосов против подано не было.

Воздержались:

Аргентина, Венесуэла, Гайана, Куба, Малави, Мали, Франция.

1/ Делегация Коста-Рики впоследствии указала, что она намеревалась голосовать в поддержку проекта резолюции.

### III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

7. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Осуществление резолюции 37/71 Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола I Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2286 (XXII) от 5 декабря 1967 года, 3262 (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3473 (XXX) от 11 декабря 1975 года, 32/76 от 12 декабря 1977 года, S-10/2 от 30 июня 1978 года, 33/58 от 14 декабря 1978 года, 34/71 от 11 декабря 1979 года, 35/143 от 12 декабря 1980 года, 36/83 от 9 декабря 1981 года и 37/71 от 9 декабря 1982 года относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола I Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко),

принимая во внимание, что в пределах зоны действия этого Договора, участниками которого являются уже двадцать три суверенных государства, имеется ряд территорий, которые не являются суверенными политическими образованиями, но тем не менее могут получать блага, вытекающие из Договора через посредство его Дополнительного протокола I, участниками которого могут быть государства, которые де-юре или де-факто несут международную ответственность за эти территории,

напоминая о том, что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Королевство Нидерландов и Соединенные Штаты Америки стали участниками Дополнительного протокола I в 1969, 1971 и 1981 годах, соответственно,

1. выражает сожаление в связи с тем, что за подписанием Дополнительного протокола I Францией, которое имело место 2 марта 1979 года, еще не последовало соответствующей ратификации, несмотря на то, что сроки уже прошли, и несмотря на настоятельные предложения, с которыми обращалась к Франции Генеральная Ассамблея;

2. вновь настоятельно призывает Францию не откладывать более ратификацию, о которой ее столь много просили;

3. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать девятой сессии пункт, озаглавленный "Осуществление резолюции 38/... Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола I Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)".